

Renseignements :

CELIS - MSH - 4 rue Ledru – 63057 Clermont-Ferrand cedex 1

Tél. : 00-33-(0)4-73-34-68-32

celis@univ-bpclermont.fr

<http://celis.univ-bpclermont.fr/>

Journée d'étude organisée par :

Katia Cennet - CELIS - Université Blaise Pascal - Clermont 2
Centre de recherches sur les Littératures et la Sociopoétique

Avec la participation de l'ILCEA - Université Stendhal - Grenoble 3
Institut des langues et des cultures d'Europe et d'Amérique

Université Blaise Pascal Clermont II
Centre de recherches sur les Littératures et la Sociopoétique (CELIS-EA 4280)

Équipe « Écritures et Interactions sociales »

Avec la participation de l'ILCEA - Université Stendhal - Grenoble 3

Institut des langues et des cultures d'Europe et d'Amérique

Journée d'études

L'Anachronisme dans la littérature de jeunesse russe

Sous la direction de Katia Cennet

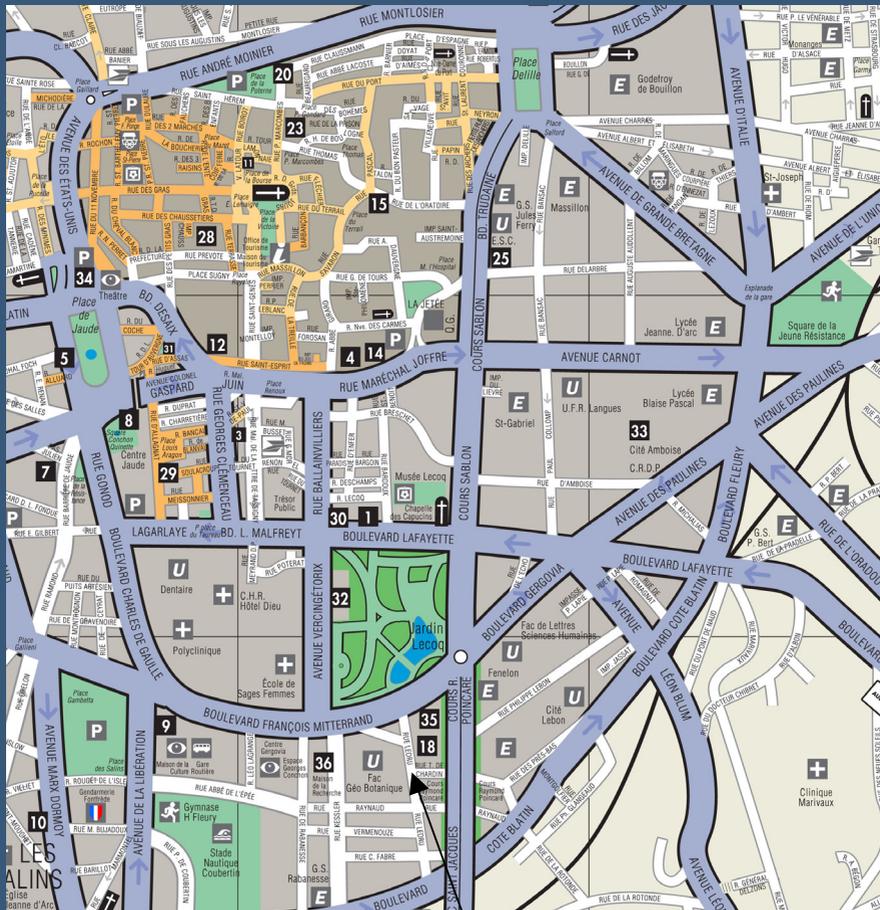


Mercredi 30 novembre 2016

Maison des Sciences de l'Homme

4 rue Ledru - Clermont-Ferrand

Amphi 220



MSH 4 rue Ledru

Ouvert au Public

Centre de Recherches sur les Littératures et la Sociopoétique
CELIS

ILCEA
Institut des Langues et des Cultures d'Europe et d'Amérique
maison des sciences de l'homme

UNIVERSITÉ BLAISE PASCAL
BP

CELIS

Contact :
CELIS@univ-bpclermont.fr
Tél. 04 73 34 68 32
<http://celis.univ-bpclermont.fr/>

Mercredi 30 novembre

Matin

9h30-10h00 : Ouverture de la journée d'études

10h00-10h30 : **Valentine Golovine**, Centre de recherche sur la littérature de jeunesse russe, Maison Pouchkine :
« Anachronisme de la toilette dans la littérature de jeunesse russe » /
Анахронизм умывания в русской детской литературе.

10h30-11h00 : **Svetlana Garziano**, Université Lyon 3 :
« Les anachronismes linguistiques et culturels dans la traduction de Vladimir Nabokov « Anja au pays des merveilles » [Аня в стране чудес], 1923 » / Лингвистические и культурные анахронизмы в переводе Набокова «Аня в стране чудес», 1923.

11h00-11h30 : **Katia Cennet**, Université Blaise Pascal Clermont-Ferrand II (CELIS - EA 4280) :
« Mythopoétique du conte anachronique Douze mois de Samouil Marchak » / Мифопоэтика анахронической сказки «Двенадцать месяцев» Самуила Маршака.

11h30-12h00 : Discussion.

11h45-14h00 : Pause déjeuner

Mercredi 30 novembre

Après-midi

14h00-14h30 : **Irina Arzamastseva**, Université pédagogique d'Etat de Moscou :
« Horologion et l'horloge du commandant ou la temporalité de l'univers esthétique d'Arkadi Gaïdar » / Часослов и часы командира, или Темпоральность художественного мира А.П.Гайдара.

14h30-15h00 : **Laure Thibonner**, Université Stendhal-Grenoble 3 (ILCEA) :
« La machine à remonter le temps de A. Jvalevski et E. Pasternak » /
Машина времени А.Жвалевского и Е. Пастернак.

15h00-15h30 : Discussion.

15h30-15h45 : Clôture de la journée d'études.